SKA

LES DEUX ECOLES

Monsieur, que défrise la crise,

Et par le pessimisme atteint,

Il soupire soir et matin.

Ridiculement économe,

Il a supprimé le cigare

Et la fine de ses repas.

Et, les affaires n'allant pas,

Dans la pingrerie il s'égare :

Jeune encore, pas cacochyme;

De ces craintifs que l'on appelle Des prévoyants de l'avenir !...

Madame, elle, en proie à la rage

De dépenser avec excès,

Par patriotisme encourage

Le pauvre commerce français.

Sur ses plaisirs et sur sa mise

Convient-il qu'elle économise ?

Arrière, tous ces chichis-là !...

Pas de jour qui ne se termine En coûteux achats! Et l'hermine

S'unit sur elle au chinchilla. .

Voilà donc le spectacle qu'offre

Chaque ménage d'aujourd'hui :

Aux restrictions est conduit.

Mais toute opinion est libre;

Et pour maintenir l'équilibre,

Fort expertes en controverse,

Font fructifier le commerce,

Mais en ruinant leurs maris.

Beaucoup d'épouses dans Paris,

Son chef, qui tremble pour son coffre,

Un oeuf sur le plat, trois pruneaux.

Sans ravages intestinaux. D'un malade il suit le régime :

A regret, par économie,

Il quitta sa petite amie. Devant la crise il faut tenir !... Et l'on en remue à la pelle,

Cède au désespoir qui le grise,

Jadis prodigue, c'est un homme

"Achetez pour combattre le chômage,"
(Avis affiché dans les magasins.)

Cartes d'Affaires

Avocat F. Dodd Tweedie

> Edifice LONG. rue Canada

Edmundston, N.-B.

C. P. : 9 — Tél. : 42 Edmundston, N.-B.

Collecteurs

Avocat

M.-D. CORMIER M.P. C.R. M.A.

Notaire Public

J.-E. MICHAUD

M. L. P.

Edifice LONG

Edmundston, N.-B.

Credit Guarantee

Percepteurs de

39, rue Canada

Edmundston, N.-B.

C. P.: 734 - Tél.: 328

Vos Crédits en souffrar

Avocat

Avocat Albert J. DIONNE

Notaire Public Palais de Justice Edmundston, N.-B.

A.-P.-Noel **McLAUGHLIN**

Avocat - Notaire Correspondance française

Campbellton, N.-B.

Architectes

Avocat

BEAULE & MORISSETTE

ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.

OSCAR BEAULE A.A.P.Q. & R.IC.A.

ALBERT MORISSETTE

21 Rue d'Aignillon, QUEBEC

Comptables

P. Lansdowne Beiyea

W. Clarence McNiece

BELYEA ET MCNIECE COMPTABLES LICENCIES

Dans La Province De Québec Et Au Canada

Auditeurs Pour La Ville de Campbellton Les Comtés De Restigouche Et Gloucester, N. B.

Bureau: St-Jean .- Moncton, - Campbellton, N. B.

RAYONS-X - TRAITEMENTS ELECTRIQUES DE TOUTES SORTES

8 meures à midi — 1 hre à 1 hres que l'après-midi 7 à 9 heures du soir ou par rendez-vous.

BUREAU DE PLACEMENT:-

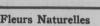
Désirez-vous un emploi comme servante dans un hôtel ou maison privée? Donnez-nous votre nom et vos références. Avez-vous besoin d'une bonne servante? Nous pouvons vous en trouver avec de bonnes qualifications.

GATEAUX FRAIS ET DELICIEUX

De La Célèbre Marque "JAMES STRACHAM" de Montréal — Différentes Sortes.

Nous vendons les Chaussures et les Habits

PHILIPPE MONETTE, Edmundston.



pour toutes occasions

CAMBER THE FLORIST Woodstock, N. B. Telephone No. 17-21

SERVICE D'HYGIENE DE L'ASSOCIATION MEDICALE CANADIENNE

Le Coeur

Dans la'nnée 1628, Harvey publia ce qu'il avast découvert autour de la circulation du sang. Antérieurement, le fonctionnement du coeur était peu compris. Il était recommu, sans doute, comme un des organes les plus importants du corps. On le croyait le siège des émotions. Les expressions que nous employons — "mon coeur est brisé", "je vous remercie du fond de mon coeur" — persistent dans notre langage comme preuves de ces vieilles croyances.

Il nous incombe donc d'enrayer tout dommage au couer, afin de pré-venir la souffrance qui peut en re-

Le coeur est fait de plusieurs par-ties, dont chacune peut être attein-te de maiadie. La maiadie de coeur peut provenir de maintes causes, no-tablement celles que nous allons ci-

Chez les jeunes personnes, la ma-ladie du coeur provient la plus sou-vent du rhumatisme algu. Les dou-leurs dites de croissance et la cho-rée, ou danse de Saint-Guy, sont dues, en toute probabilité, à l'infec-tion qui produit le rhumatisme. Il parait que le microbe du rhumatisme pénètre dans le corps par la vole des amygdales malades; c'est aux pa-rents donc de voir à ce que la bou-che et la gorge de leur enfant soient saines.

Le surmenage et les mauvaises habitudes font du tort aux tissus et aux organes du corps. L'aduite qui mange sans modération, qui dort trop peu et qui ne s'exerce que très peu ou pas du tout, fait du tort à son coeur, précipite l'usure de son corps, et produit ia sénilité précoce.

PLAN

Tout surmenage se fait sentir tôt bu tard. Nous devons suivre les pres-riptions simples de l'hygiène indi-riduelle et pratiquer la modération en toutes choses afin de nous assu-per le fonctionnement normal de tous

analadie du coeur peut attendre me-ter une vie longue et utile si elle se place sous la surveillance de son mé-ecin pour avoir ses conseils particuliers au sujet du régime qu'elle doit suivre en ce qui concerne son alimenion, l'exercice et le repos.

Pour questions au sujet de la santé en général, écrire à l'Association Médicale Canadienne, 184 rue Col-lège, Toronto. Une réponse per-sonnelle sera envoyée par écrit.

Le constable Albert Daigle, a quit-té Bathurst la semaine dernière pour St-Quentin, où il passera un mois pour surveiller les feux de forêts lans cette section. Le constable A Morrisson de Fredericton le remplace pendant son absence.

PLANCHES!..

(La "Croix")

sur la croix.

Puls ils ont adossé d'autres panneaux, deux par deux, le long des platanes de l'avenue.

Et ils sont repartis pour en mettre d'autres plus loin encore tout le d'autres plus loin encore tout le d'autres plus loin encore tout le la laquelle il faut toujours re venir.

long du boulevard, pour les élections.

Je me suis approché. Tout ce qui est "bois" m'intéresse. Je suis né dans les copeaux.

J'ai regardé ces planches ... Les unes avaient déjà servi. D'autres semblaient toutes neuves. La plupart étaient de sapin ... Mais il y en avait en hêtre, en peuplier : J'en ai même vu en chêne. Pauvres arbres ! . Hier encore, la tête dans le ciel, hautes sentinelles dominant silencieusement la campa-gne, palpitant à la brise, verdissant au soleil, abritant, sous leurs jeunes feuilles, la chanson d'amour des nids

Et aujourd'hui ! Qu'avez-vous donc fait pour venir finir ici, sur ce bitume. ? pour ser-vir de support à tout ce que les can-didats députés vont déposer, demain, sur vous...?

Hugues Delorme.

Oui qu'avez-vous fait ? D'ici quelques heures, les premières vagues da'ssaut vont déferier sur el-

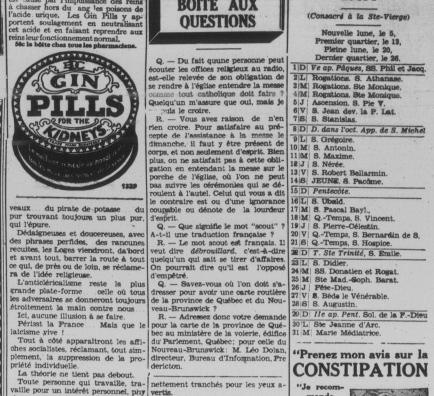
les.
Il y aura la Vérité qui, en term

—Tout ce que je pourrai réaliser pour adoucir votre situation, je le fe-rai, mais en respectant les droits de Dieu et ceux du prochain ..." SHREDDED WHEAT Les gens s'arrêteront un instant iront. Et beaucoup s'en iront en

naussant les épaules :
—Ca, c'est de la "bibine" ! Mais alors, du fond de l'horizon je veux dire: du fond des Loges des ateliers des cabarets vont s'é-

'ancer sur ces planches d'innombra-bles réponses, imprimées en caractè-res truculents, sur des papiers plus truculents encore. Ce ne sera plus de la "bibine" Ce sera de l'alcool... du tord-cer-

usé par l'impuissance des reins ser hors du ang les poisons de urique. Les Gin Pills y ap-



prefeté individuelle.

La théorie ne tient pas debout.
Toute personne qui travaille, travaille pour un intérêt personnel, phy sique ou moral. Le socialisme, supprimant oet intérêt personnel, casse net le grand ressort du travaill.

Alors, c'est la régression, la paresse. le "Je m'en fichisme universel.
Personne ne mettra, chez lui, ses souliers sales sur un fauteuil. Mais in les met couramment dans un compartiment de chemin de fer. L'un est à vous; l'autre, il est à tout le monde.

CONST

"Je recommande Fruit-atives de Constipation et de Clamations creuses du Socialisme huriements sauvages du Communission in Toutr CELA SE TIENT. Tout d'étour dissements et n'avais on les met couramment dans un compartiment de chemin de fer. L'un est à vous; l'autre, il est à tout le nine.

Un veau de six mois comprendrait

Le communisme accourt, en hur-lant, à la ressource. Oh, lui, c'est très clair! TOUT CHAMBARDER: la religion, la propriété, la famille bas la France! Vive la Russie!

bas la France! Vive la Russie! Cette Russie, dont les damnés ne peuvent même pas sortir. Cette Russie-Paradis, où pas un ouvrier français ne songe à aller s'installer. Ce qui serait pourtant si logique!

Et, entre les affiches radicales, les affiches socialistes, et communistes, une foule de francs-tireurs, de malins, de comparses, de troisièmes larrons, qui vont essayer le coup.

On ne sait jamais!

On ne sait jamais!

Tout arrive sur le ring électoral.
Si le parvenais à me faufiler jusqu'à la saiette au beurre !
Cen serait une affaire !
Les planches, silencieuses, vont supporter toutes ces bavasseries.
Devant elles le reads.

supporter toutes cess bavasseries.
Devant elles, le peuple, sol-disan souverain, va faire sa méditation. Il assistera au déversement frenétique de bottées d'injures Menteur! Vendu!
Où est al vérité ?
Où est l'erreur ?
Il ne evrra pas les deux camps, s

BOITE AUX **OUESTIONS**

La France est à la croisée de ces chemins Heure tragique! Le monde entier a les yeux sur

ne pas

—Je ne m'occupe pas de politique!
disait un petit gommeux à Gladstone, le grand homme d'Etat anglais.
—Ah, vous ne vous occuper pas de politique lui répondit Gladstone en bien, attendez! La politique va s'occuper de vous! On ne conserve que ce qu'on de

end. Chaque bulletin de vote est ur olerre du mur qui nous défend en occurre plus hideues révolu-tion que la civilisation ait jama connue révolution qui gronde

— 0 — 0 — core, regarde les planches, déjà barbouillées de colle.
—Tout ça, ce'st des planches à
mensonges! s'écria un terrassies
qui passait.
—Alors, mon pauyre ami, ne voter
pas pour les menteurs!
—Ah! fit-il en remontant sa culotte

Nutritifs et producteurs d'é-

nergie deux biscults avec du

lait font un repas complet.

MAI

(Consacré à la Ste-Vierge)

tives, ce qu'est une bonne nuit de sommeil. Il m'a fait un monde de bien." M. A. T., Aylmer, Ont. Des milliers de personnes ont été com-plètement et définitivement délivrées non seulement de la constipation, mais suesi de maladies groupe et de la penne nous.

Le progrès, ou la barbarie ?

La vie, ou la mort ?

Aussi, de quel nom nommer celui qui ne vote pas celui qui ne royon- ne pas

—Je ne m'occupe pas de politique !

Attach un petit gommeux à Gladsto- dissibility de la constipation, mais aussi de maladies graves et de longue date par l'emploi de Fruit-a-tives qui simule le fonctionnement naturel de CINQ organes vitaux. Grande découverte d'un brillant médecin. Essayez
Le vie, ou la barbarie ?

Aussi, de quel nom nommer celui guine le fonctionnement naturel de CINQ organes vitaux. Grande découverte d'un brillant médecin. Essayez
Le vie, ou la mort ?

Aussi, de quel nom nommer celui guine le fonctionnement naturel de CINQ organes vitaux. Grande découverte d'un brillant médecin. Essayez
Le vie, ou la mort ?

COIN DE LA BONNE

Tomates, beurre, oignons, bouquet arni, se', poivre, clou de girofle et

Otez les pepins et le jus d'une cer-taine quantité de tomates; mettez-les ainsi purgées, dans une casserole avec beurre, oignons, bouquets gar-ni, sel, poivre, clou de girofle, moul-lez avec du bouillon; faites bouillir pendant une heure. Passez le tout au tamis pour en obtenir une purée, que vous éclaircissez ensuite en y ajouvous éclaircissez ensuite en y ajou-tant du bouillon si cela est nécessai-

GRILLADES DE VEAU

Battez bien les grillades, mettez vre et sel; faites cuire lentement boudrez de farine en petite quantité

BEIGNES AUX PATATES

Prenez huit ou dix patates bien Prenez huit ou dix patales bien ruites, écrasez-les en farine, délayez-les avec du lait et ajoutez quatre oeufs; mettez ensuite un peu de farine puor lier la pâte du poivre et du sel au goût. Faites cuire dans du beurre bien chaud; quand ils seront retirés du feu, saupoudrez avec du sucre et servez-les chauds.

SECRETS DE LA BONNÉ CUISINE En vente à l'Imprimerie du Mada-waiss. — Edition de luxe augmen-

LA PETITE

—A la bonne heure, dit Alpaca en achant le veston du capitaine.

Et, suivi de près, par ce dernier, il têt et l'esprit! Oui, ce que j'ai pieu ré ce que je pieure encore! Mais L'instant d'après, Alpaca penétrait ians la chambre où il avait laisse connerre, et, s'effaçant cérémonieument devant le capitaine qui de vous retrouver encore de ce monder conveit vivre dans un rêve fantasti-Achant le veston du capitaine. Et, suivi de près, par ce dernier, l

E AN AD IE NNE COMMENTAL AD IE NO COMMENTAL AD IE NNE COMMENTAL AD IE NO COMMENTAL AD IT NO COMMENTAL ADDITIONAL ADDITIONAL

—Et figurez-vous, maître Tonnerre reprit Alpaca toujours très sérieux. cui, figurez-vous qu'il n'a pas voult reconnaître ma barbe.

mon égard. -Ah! ah! fit Tonnerre avec un so

De nouveau les trois verres furer nvenablement asséchés.

VIGUEUR POUR QUELQUES SOUS

ospérité de Maître Alpaca ici pro ent, avocat et légiste. Et pour la troisième fois les trois nommes firent honneur au Frapin, au Hennessey et au syphon.

-Et en troisième lieu, poursu

Alpaca fit entendre un sour i rica ement et dit —Qu'importe les horions, si rous —Oui, victoire! cria Tonnerre, l'Al-

voix pâteuse

Puis Alpaca offit les cigares Et lorsque la chambre, son mobi er et ses hôtes eurent été bien soi er et ses hôtes eurent ête Bien soi-neusement enveloppés d'un épais uage de fumée, lorsque chacun des rois "amis" fut demeuré quelques ninutes attentifen lui-même comme cur mesurer l'effet réconfortant des oissons, la conversation fut reprise.

Nous ne dirons rien de cette conversation, vu qu'elle n'offrirai; aucun intérêt à notre lecteur. Mais nous dirons que, dans le cours de cette conversation, Tonnerre, homme de conversation, Tonnerre, se main inhabile et tremblante, se mit autre Frapin et un autre Hennessey. Et comme le capitaine était bon buveur, et que Tonnerre et Alpaca était s'ettenents du capitaine. L'art meilleurs buveurs encore, il s'en suivit qu'un troisème Fragin, et un troisème Hennessey fureat comnainées. Tant et si bien qu'à la fin le capitaine, étant, nous l'avons dit, in ans bon buveur que nos corupères, c'artingola tout à coup de son siège et alla s'écraser comme une masses sur le plancher pour y demeuver pion gè dans uns commail. mais un aommel d'où les 305 du Kaiser ne l'eussent pu tèrer.

—C'est fait dit alors Alpaca.

—C'est fait dit alors Alpaca. Nous ne dirons rien de cette con étopné, esquissait une gauche reverence.

—Oui... faut-il vous le répéter ?
gronda la voix profonde d'Alpaca dont les sourcils se froncèrent terriblement. Regardes donc encore, a-jouta-4-si, ce sont bien nous en pein-lure !

—Bien, bien, je vous crois, répliqua vivenent le capitaine auqueil les gronde dements de voix et les froncements de voix

Fruit-a-tives REND ET CONSERVE LA SANTÉ

CUISINIERE

Composition :-

outez-y des grillades de lard salé

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Ils se levèrent tous deux en chan-celart, se raffermirent sur leurs jant-bes, se regardèrent l'un l'autre avec des yeux humides et attendris, puis I onnerre remarqua —Encore un peu cet animal-là ous soûlait!

avons la victoire! lemand est battu! —Reste maintenant à le soulager de certain lourd fardeau! reprit nar-quoisement Alpaca.

quosement Alagoa.

—C'est Juste, répliqua Tonnerre en se frappant le front. Pour que ce bélitre soit tombé comme ça, il faut, en effet, qu'il porte sur lui quelque chose de bien lourd.

—Fouillez-le donc, puisque ce sont le les instructions de Monsieur William Benjamin.